



Rada
Európskej únie

V Bruseli 22. júna 2023
(OR. en)

6601/23
COR 1

Medziinštitucionálny spis:
2023/0038 (NLE)

POLCOM 28
SERVICES 8
FDI 7
COASI 40

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Dohoda o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Novým Zélandom

Strana EU/NZ/sk 413 sa nahrádza priloženou stranou.

ČLÁNOK 19.16

Kontaktné miesta

Každá zmluvná strana po nadobudnutí platnosti tejto dohody určí kontaktné miesto na uľahčenie komunikácie a koordinácie medzi zmluvnými stranami o záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje táto kapitola, a oznámi druhej zmluvnej strane kontaktné údaje tohto kontaktného miesta. Každá zmluvná strana bezodkladne zašle oznámenie druhej zmluvnej strane v prípade akejkoľvek zmeny týchto kontaktných údajov.

20. KAPITOLA

OBCHODNÁ A HOSPODÁRSKA SPOLUPRÁCA S MAORIJMI

ČLÁNOK 20.1

Vymedzenie pojmov

Na účely tejto kapitoly sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „*Aotearoa* Nový Zéland“ je Nový Zéland, zmluvná strana tejto dohody. *Aotearoa* je maorijský výraz označujúci Nový Zéland;